三級政府 協議保存 士達孔拿 進行修建

本月六日上午九時三刻省府市政廳長伍甫氏偕同雲中區省議員嘉賓仕與伊雲胡祿夫抵雲埠片打街女青年會與士達孔拿區業主與住客協會全體執行委員，各地段代表及居民約五十餘人商談有關房屋問題。曾由該會主席簡建平致歡迎詞，申述呈文大要，係陳述未城市重建政策在執行時引起居民損大損失，此為市府城市設計部漠視居民利益所引致，隨請伍甫氏對居民談話稱：彼極重視居民利益，認為（一）該區不宜實行大規模拆遷計劃，主張房屋修建辦法，以利民居，（二）主張省府應放寬房屋補助貸款辦法現行之一千元補助購置新屋者應適應用於修建費，且五千元／第二抵押貸款亦應適用於修建者，（三）各區應有各式各樣房子，而平民大廈不宜規模及太集中於一地如利匹大廈及麥奇進大廈之擴建者，則其所引起之社會問題實大於解決房屋問題。繼由伊雲胡祿夫及嘉賓仕時致詞畧稱，彼獻議省府請會：

（一）停止補助城市重建計劃，試行房屋修建辦法，

（二）解除士達孔拿區凍結現況，

（三）擬啟補助修建辦法，

（四）在必需拆卸屋宇時應賠償公平合理代價，

會後該會代表陪同伍甫氏及二議員巡視該區房屋情形，經過情況相當滿意。

七七日上午十時半該會主席簡建平偕同代表陳華歌，林賀夫人，李偉夫人，陳雪英，夏拉克，劉威佑、顧可親教授，米哈葛律師及堅尼地律師前往佐治酒店晉見中央房屋部長羅拔晏利氏、糧食消費部長郎巴斯福，中央房屋抵押貸款公司總裁寡納及該部高級職員，首先簡氏申述該會組織過程及目的，畧謂現會員三百七十五名，主要為保存該區房屋，並請求政府協助修建問題。旋由雲中國會議員，中央糧食消費部長郎巴斯福介紹晏打氏部長履歷及其對雲埠士達孔拿區之關心，晏打氏隨即發言謂：站在中央立場，彼不能予任何諾言，因此訂政策對全國各地均有影響，但對士達孔拿區，則因前部長曾到雲埠與該會代表磋商，且該會主席簡建平君曾於六月中往巴謁見，申訴居民之處境，望能以該區作為修建示範區，故彼特乘西行之便，親到雲埠視察該區房屋實情，並與居民代表會見，彼已聲明停止城市重建之大部份計劃，全加已有十二個計劃在停頓中，該區則因居民之呈文而停頓者。彼贊成修建計劃，但對財政上補助即須慎於研究，因中央財庫有限，預算不能應付各州需求，故中央方面只能有限度之補助，然市府設計修建辦法及執行細則時，必需得到居民參加始能作實，如遇必需拆卸房宇情形，則應賠償合理代價，惟於拆遷法例，各省不同，而中央政府仍付闕如，但中央方面與正與各省房屋部門磋商，以謀全國一致之法例，保障居民業權。雙方會談甚為融洽，會後該會代表陪同部長及各高級職員等聯往該區視察房屋情況，彼等頗為滿意，其後共往竹林園酒家進午膳，相敘甚歡云。

「未完」

醫院用品用後即棄

一九伍七年時，美國開始有一種每套只售美金一角三仙半的用後即棄的注射針器出售，採用者大為激增。用後可以再用的注射器，每支售價約在美金一元二角五仙至一元半之間，但洗滌，挑選，消毒，及防菌的人力與費用均未計算在內。據醫院方面估計，此類人工費用約與針值相等，因此之故，美國各醫院中採用「可棄工具」者，數目仍在增加中。

「中」

美．的．追．求

（二）女性一到二十四、五歲時，皮膚便開始衰弱，尤其是因為婚後的身心疲勞和濫用乾粉及收斂性化粧水的結果，常常招致皮膚乾燥和發生若干小皺紋，醫治的方法固然要注意充份的睡眠，同時洗面時儘可能用洗面膏來擦拭，而儘力避免用肥皂。晚上最好用營養霜或者荷爾蒙膏塗面部，并且要每日不斷的實施按摩，以增進血液流通。

（三）衣服色澤必須要膚色相配合，通常膚色白晳的，要配大紅和淡紅色掩映襯托出的美麗，有圖案的衣料，縱非紅色，也要取其明朗鮮艷。膚色淡綜色的衣服顏色便要濃，棗紅，玫瑰紅，墨綠，咖啡和茶色都適宜。膚色白中略黃的，是東方女性的標準膚色，幾乎可以說配什麼顏色都宜，尤以紫羅蘭、杏黃，粉青等顏色最為高貴。

（下）

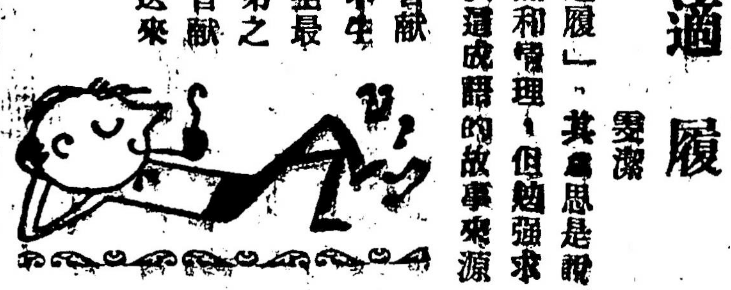
成語故事

削足適履

雯潔

成語：「削足適履」，其意思是說：一件事是違反自然和常理，但勉強求合，實為誤事。現將這成語的故事來源據說在春秋時代，晉獻公有三個兒子：一申生，重耳和夷吾，因申生最大被立為太子，兄弟之間非常和睦，後來晉獻公征服驪國，驪人送來兩個漂亮的女子，

（上）



李偉運輸公司

專運送兼辦理香港移民出入口行裡

日間電話：684-2141

住宅電話：254-3062

翡翠樓

JADE PALACE

252 E. PENDER ST.,

Tel. 684-3525

有香港名師

做特別小菜

有南北美点

爲僑胞服務

享口福

打牙祭

達權社雲洪達 壹九六九年 實業部職員表

總理 王華適　書記 簡國安

財政 周永熾　外交 林百勝

監督 周玉生　核數 呂定國

黃國富

董事 林祉康 陳文彬 林兆光

銅捷予 伍澤濂 李耀倔

李維廣 王權柏 李顯榮

胡其光 岑兆英 林福侃

吳一平 黃啓琨

駐雲埠民治黨支部 一九六九年 職員表

正主任委員 陳文彬　副 簡建平

正秘書主任 黃 滔　副 趙毓明

執行委員 簡國安 司徒捷予

吳一平 王華進 伍澤濂

林兆光 黃 滔 鄭光益

鄭鴻麟 周玉生 李華英

候補執委 梅拱學 雷 根

黃啓琨 鄭今後 關達振

正監察主任 余 富　副監察 胡其光

監察秘書 呂頌韶

監察委員 林福侃 廖華帶 林普安

呂定國 呂禮庭 岑兆英

候補監察 宋甘泉 李耀樞

李維廣 李顯榮

外交主任 林伯勝　副 王權栢

財政主任 林祉康　副 李維廣

宣傳主任 鄭今後　副 黃啓琨

生產主任 鄭鴻麟　副 鄭光益

社會主任 吳一平　副 黃國富

訓練主任 伍澤濂　副 林雨亭

文娛主任 簡國安　副 曾國雄

組織主任 王華進　副 李華英

會計主任 鄭新福　副 趙毓明

催收主任 廖華帶　副 陳季瀛

慈善主任 林普安　副 胡其光

評議員 全體黨員

大公義學暫停辦啓事

洪啓者：本校自一九四一年由洪門人士鑒於僑居華童日衆，對於祖國文字，大多隔閡，雖有僑校之設，惜未能廣事收容，故特創設全部免費義學，維護祖國文化，以示大公，免費收容學童，造福僑胞，故名大公義學，亦可稱為北美洲獨一的中文義學，自設校以來，差幸成績卓異，更得僑界熱心文教人士贊助，作育不少英才，廿八年來，功在僑社，稍堪告慰，不料今年元月由消防下局令，對於本校防火設備，必須大事改革，且學生人數衆多，又須符合教育局新訂法例，爲保障學童生命，依法嚴格執行，本校董局鑒于茲事體大，且關于修建校舍，經會合洪門黨社各機構商議多次，并將情呈報中國洪門民治黨全加第廿屆懇親代表大會討論，僉以修建民治黨舊址之校舍，費用浩繁，即使符合消防法例，而對于教育局之新規定，又容納學生不多，顧此失彼，事在兩難，經代表大會議決，暫時停辦，俟將來覓得適當校舍，重復開設，以繼前志，各在案，本校董局奉命後，即委員往謁消防局長及有關當局，要求特別原情准許開設至本年暑期結業，此乃本校停辦之原因及過程，特將情向各僑胞公告，并向大公義學教職員及莘莘學子暫告惜別，諸希 亮鑒

雲埠大公義學校董會同人敬啓

一九六九年吉月廿三日

特別投資機會

業主因其他生意現金周轉不靈，割價出賣，超級商業市場（Shopping Centre）佔地約五英畝，共式十多單位和租客，全部租滿，其中有Safeway，銀行，百貨公司，西藥行政府酒舖，汽油站，飛館和實靈球俱樂部等等，每年收租約十三萬四千四百元，Mortgage利息七厘半，式十年分期付款，僅四十萬元就可買得，勿莫失良機，現今物價飛漲，股票市場下跌，貨幣貶值，只有投資地產最安全，如有意者請向湯天豪君商洽。電話：叁式五－○五式七或六八式－七叁五壹

Mackenzie Management Ltd. 789 West Pender St. Tel. 682-7351

產業買賣

PEMBERTON REALTY Corporation Ltd.

418 Howe Street

Vancouver, B. C.

曾憲漢

Alfred Tsang B. A. (Econ.)

電話：公司 684-9172

住宅 321-6578

商業樓宇

房屋買賣

地產投資

產業管理

免費估價

△近顯街五房房，一萬八千五。

△東區孖尾式萬八。

△西百老匯區商業地，五萬。

△東區旺舖十連六間，樓上寫字樓，醫生牙醫診室等，十四萬，每年收租一萬八千。

△市中心Homer街商業樓，七萬八，又本公司在市中心有商業樓宇及地盤數處出售。

△柏文樓：四組五萬，六組五萬七，十一組十五萬，五十三組六十六萬。

公元一九六九年度 達權總社職員表

正社長 陳福如　副 周伯昌

正議長 梁祐退　副 魏戊秀

正文書 林樹森　副 劉淇浩

正外交 關鑄生　副 鄧季才

正財政 周伯昌　副 陳錦

正監督 梁煥忠　副 林福疇

正催收 李超常　副 鄭 仍

核數 林福疇 梁煥忠

慈善 陳 燊 梁祐退

幹事 魏 華 林國志 黃社熾

雷 滔 李國森 湯福成

宣傳 廖儀勝 陳保源 陳社旺

周瑞慶 雷華耀 周貴剛

庶務 陳 福 副 黃 成

評議 全體男女社員

實業部職員表

總理 林福疇

文書 阮 才

監督 李業森 阮 才

外交 林福疇

財政 黃福耀　副 陳興誠

核數 林福疇 梁煥忠

董事長 周逸經 關曼培 林福來

葉田耀 胡福海

民國五十八年 片市魯別 洪門黨社聯合職員表

正主委 黃佩森　副主委 周松有

執委 伍文熾 關兆銘

馬明笙 馬軒本

社長 馬軒本 馬軒本

書記 周佩坤 周濟乾

外交 譚錦銓 黃瑞祥

財政 司徒德銓

監察 李 煦 馮 連

宣傳 鄭培裕 譚錦銓

樂善 黃瑞祥 鄭培裕

核數 馬軒本 譚 銓

庶務 李 煦 馬 連

評議 全體黨社員

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B C

PHONE 685-3635

維護華僑福利 本行利息特高

定期存款 八厘半 三年期 二年八厘二五

活期存款 六厘五七 存款隨時提支

短期存款 三十天七厘七五 六十天七厘七五 三個月八厘

壹切存款有加政府保障萬無一失

香港滙兌不論滙額收費五毛

服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午六時

經理 黃宗振

貴乘不飽，則吾豈敢，

鳳城美点，捨我其誰。

鮮磨沙河粉 機製爽滑麵 致誇全加獨特

斤兩味道 招牌保證

[illegible] 敬啓

B. C. ROYAL CAFE

1193 East Pender St.

Vancouver 4, B. C.

Phone: 681-3959

黃華俠公證人旅行社

QUON H. WONG AGENCIES

130 PENDER STREET EAST

VANCOUVER 4, B. C.

Office: 684-0938 Res: 733-3202

●學生機票移民機票三百七十八元 各票能分兩年付款年息六厘

●買拉斯維加斯樂城羅省三九市機票亭受免費酒店三天請勿錯過

●香港來回集體機票六百八十九元 特價機票八百遊覽另議普通票九百五十五請來領取十月壹日香港及遠東廉價遊覽節目表報名從速

金冠飯店

GOLDEN CROWN REST.

538-540 Main St.

Vancouver, B. C.

Phone: 688-3329

專營中國南北菜式

時間早上十一時半至晚上九時半

敬希各位光臨指導

由即日起供應茶點

Hi-Craft Service

337 PRIOR ST., (MAIN)

電話 254-2797 · 874-6348

9 to 9 — 7 Days

專修傳真機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機，雪櫃及各種大小電器，保證妥當，價廉，光顧，格外歡迎。

司理人：關榮[illegible]

雅園茶室

地址：跑路街二百七十號

精製 中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃飽 宴會茶點 中秋月餅

特設 鳳意小菜

電話 六八八·六五二七

達明

承接木工油漆

[illegible]

日夜電話 876-4740